

~ Shui Jing Gong Chu Tong Hua ~

一本会发光的童话书，在月光下，与童话一起慢慢长大

{彩绘注音版}



亲亲365夜

月光童话

水晶公主童话

翻开书，这是属于孩子的童话王国；合上书，让童话的柔光陪伴孩子入眠
轻轻聆听，幸福阅读，让梦想闪闪发光
送给孩子一本不一样的童话书

童话的世界是离梦境最近的地方。

用一个故事，来跟孩子道晚安。

亲亲 365 夜

月光童话

水晶公主童话



图书在版编目(CIP)数据

水晶公主童话 / 禹田编. —北京：同心出版社，
2014.6

(亲亲 365 夜月光童话)

ISBN 978-7-5477-1238-2

I. ①水… II. ①禹… III. ①童话－作品集－世界
IV. ① I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 098998 号

亲亲 365
月光童话

水晶公主童话

总策划	安洪民
执行策划	董 明
编 写	禹 田
绘 画	传 奇 周真红 猫咪饭饭 朱相东等
责任编辑	宛振文 刘冰远
项目编辑	孙 澈
美术编辑	刘 璐
装帧设计	沈秋阳
内文设计	徐 珊

出 版 社	同心出版社
地 址	北京市东城区东单三条 8-16 号 东方广场东配楼四层
邮 编	100005
发 行 电 话	(010) 88356856 88356858
印 刷	北京新越翔达彩色印刷有限公司
经 销	各地新华书店
版 次	2014 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本	186 毫米 × 245 毫米 1/16
印 张	10.5
字 数	94 千字
定 价	19.80 元



同心版图书 版权所有 侵权必究 未经许可 不得转载

* 退换声明：若有印装质量问题，请及时和印务部门（010-88356856）联系退换。



有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。

前言

Qian Yan

水晶公主童话





童话，是童年记忆的开始；爱听童话故事，是孩子的天性；月光童话是在宁静的月色下，娓娓讲来的关于爱与快乐的故事，也是孩子童年生活中最贴心的朋友。

好的童话故事，是用丰富的故事素材来构成优美的童话境界，既可以提高孩子的理解力、想象力和逻辑思维能力，又可以营造亲子交流与沟通的温情时刻。

用单纯、温馨的故事内容，来吸引孩子的目光；把深邃的道理、丰富的意蕴隐藏在蕴含爱的文字中；在“讲”与“听”的过程中，让孩子伴随着父母饱含情绪的语调，养成倾听语言的习惯，培养用语言与他人交流的能力，并得到心理和精神上的满足。

基于以上这些考虑，我们从国内外经典的童话故事中，精心挑选了那些意境优美，充满丰富想象力的故事，组成了这套“亲亲365夜月光童话”系列。本系列共6册，每册都有一个主题，分别为《水晶公主童话》《梦幻经典童话》《金色感恩童话》《彩色动物童话》《闪光智慧童话》和《阳光亲子童话》。

我们在每篇故事前撰写了一小段引语，帮助孩子在听故事时安静下来，集中注意力，带着疑问去听读。篇末所附的“亲亲晚安吻”小栏目，则是从孩子的角度出发，将故事中所涉及的知识做了趣味链接，让知识点与故事完美结合，使孩子愿意听，愿意读，懂得快，也记得牢。不仅如此，每篇故事都配有多张精美的插图，用图画来表现故事内容，为孩子补充思考和想象的空间。

一个故事，一声晚安，愿孩子拥有一个甜甜的睡梦。

有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。

目录

Ma Lu

水晶公主童话



- 2 天上的星星 英国民间童话
- 6 小意达的花儿 [丹麦] 安徒生
- 10 拇指姑娘 [丹麦] 安徒生
- 14 三个纺织女 [德国] 格林兄弟
- 18 沙皇萨尔坦 [俄国] 普希金
- 22 豌豆上的公主 [丹麦] 安徒生
- 26 三个小仙人 [德国] 格林兄弟
- 30 偷月亮的人 [德国] 格林兄弟
- 34 睡美人 [法国] 贝洛尔
- 40 数不清的月亮 美国民间童话
- 44 月光公主 日本民间童话
- 48 萝苣姑娘 [德国] 格林兄弟
- 52 菊花仙子 中国民间童话
- 56 天女散花 中国古代神话故事
- 59 小飞侠 [英国] 詹母斯·巴里
- 62 小拇指 [法国] 贝洛尔
- 66 甜粥 [德国] 格林兄弟
- 68 银篮子 印度民间故事
- 72 金棍 印度民间童话
- 76 灯花 中国民间童话



- 79 伊尔玛达尔与小兔 古希腊神话故事
- 82 猫老爹 意大利民间童话
- 85 十二个月 [前苏联]马尔夏克
- 89 七颗钻石 俄罗斯民间童话
- 92 三种语言 [德国]格林兄弟
- 96 月亮女神的爱情故事 古罗马神话故事
- 100 橄榄树和无花果树 [古希腊]伊索
- 102 冬天藏在哪里 俄国民间童话
- 106 西风与蒲公英 英国民间童话
- 109 月亮请客 巴尔干民间故事
- 112 风雪小丫头 [俄罗斯]阿·苏罗娃
- 116 仙人掌 墨西哥民间童话
- 119 百花蜜 中国民间童话
- 122 知更鸟的圣诞歌 英国民间童话
- 126 老鼠找女婿 缅甸民间童话
- 130 蜗牛和玫瑰 [丹麦]安徒生
- 134 蜜蜂王后 [德国]格林童话
- 138 兔皮帽 [前苏联]奥谢耶娃
- 141 两个玩不到一块的朋友 [俄罗斯]玛·吉舍廖娃
- 145 白颈鸟 [俄国]契诃夫
- 148 牧羊女与扫烟囱工 [丹麦]安徒生
- 152 丑小鸭 [丹麦]安徒生
- 158 郁金香花坛 英国民间童话





亲亲365夜 月光童话

水晶公主童话
Shui Jing Gong Zhu Tong Hua

有童活在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。



夜空中一闪一闪的星星真漂亮！
如果你够到了星星，你会把它放在哪里呢？

天上的星星

[英国]民间童话



cóng qián yǒu gè xiǎo nǚ hái er tā xiǎng gòu zháo tiān
从前有个小女孩儿，她想够着天
shàng de xīng xīng tòu guò chuāng zǐ de bō lí wàng zhe xīng
上的星星。透过窗子的玻璃，望着星
xīng zài qíng lǎng de yè kōng shān shān fā guāng tā xiǎng yào
星在晴朗的夜空闪闪发光，她想：“要
shì wǒ néng gòu dé dào xīng xīng nà gāi duō me kuài lè a
是我能够得到星星，那该多么快乐啊！”
yǒu yì tiān tā dú zì qù zhǎo xīng xīng
有一天，她独自去找星星。
tā lái dào chí táng biān duì chí táng shuō qǐng
她来到池塘边，对池塘说：“请
wèn nǐ kàn jiàn guò tiān shàng de xīng xīng ma
问，你看见过天上的星星吗？”
chí táng shuō kàn jiàn guò a xīng xīng jīng
池塘说：“看见过啊，星星经
cháng dào wǒ zhě lǐ lái wán er ne nǐ tiào jìn
常到我这里来玩儿呢。你跳进
lai yóu yǒng ba yě xǔ huì zhǎo dào tā men xiǎo nǚ hái er tiào jìn chí táng tā yóu
来游泳吧，也许会找到它们。”小女孩儿跳进池塘。她游

呀，游呀，游不动了，却还没有找到天上的星星。她失落地来到一块草地上。

仙女们正在那儿跳舞。小女孩儿问仙女们：“仙女姐姐们，你们看见过天上的星星吗？”

仙女们说：“星星常在我们脚边的草丛里闪光。你来和我们一起跳舞吧，也许你会找到星星。”于是，小女孩儿就翩翩起舞。她跳呀，跳呀，可还是没找到星星。

小女孩儿累了，坐下对仙女哭泣说：“我游泳、跳舞，可都没找到星星。”

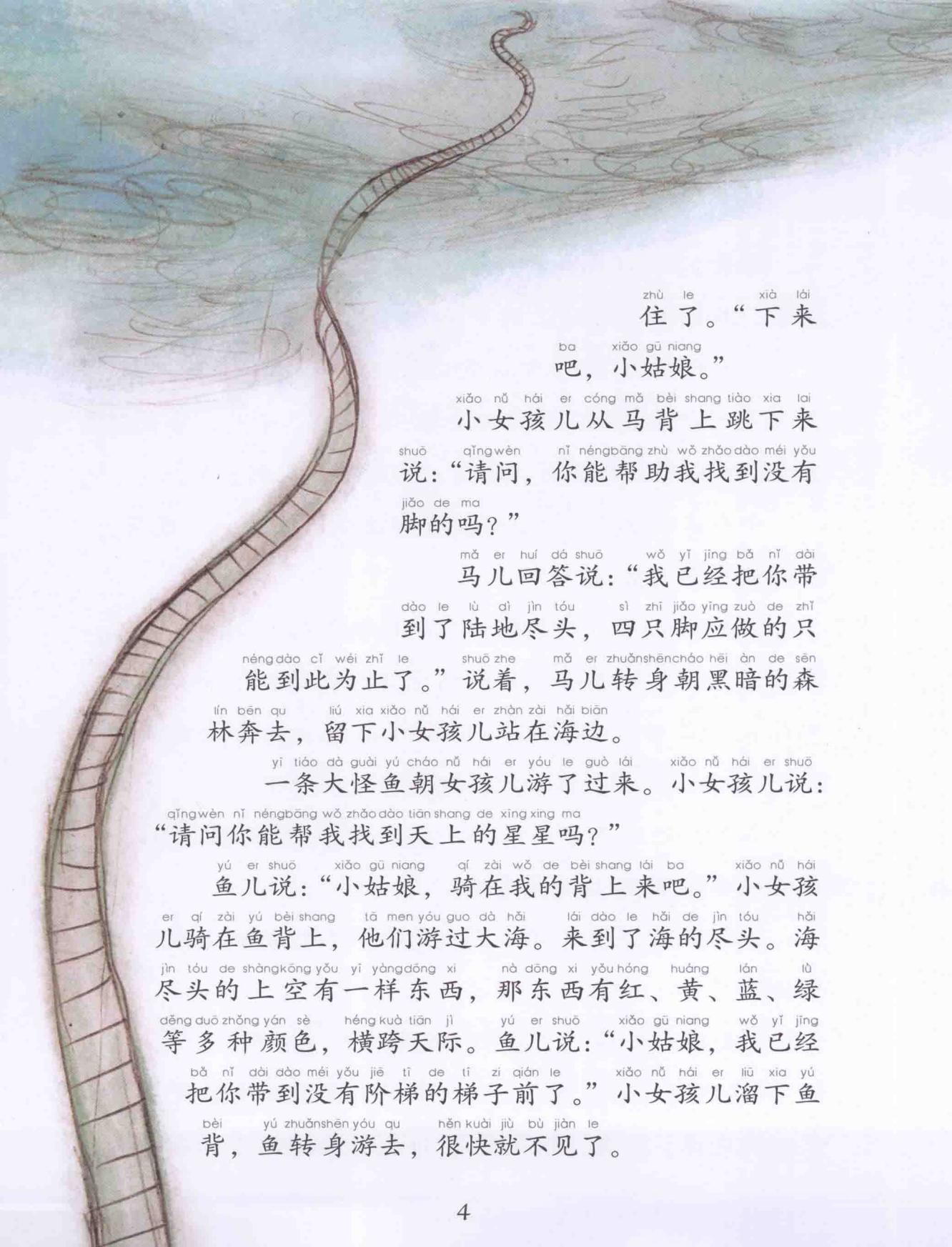
仙女们说：“你必须请四只脚的驮着两只脚的去找没有脚的，没有脚的会把你驮到没有阶梯的梯子前面。如果你爬上没有阶梯的梯子，也许你就能靠近天上的星星了。”小女孩儿谢过仙女们，鼓起勇气动身了。

不久，她遇到了一匹马。小女孩儿对马说：“请问，你能帮我找到天上的星星吗？”

马儿说：“不能，那不是我的事。我的职责是为仙女们效劳。”

小女孩儿忙说：“正是仙女们让我来找你的。”

“那你就跳到我背上来吧！”马儿驮着小女孩儿走进黑暗的森林。不久，他们就穿过森林来到海边，马儿站



zhù le xià lái

ba xiǎo gū niang

小女孩子从马背上跳下来

shuō qǐng wèn nǐ néng bāng zhù wǒ zhǎo dào méi yǒu
说：“请问，你能帮助我找到没有
jiǎo de ma

脚的吗？”

mǎ er huí dá shuō wǒ yǐ jīng bǎ nǐ dài
马儿回答说：“我已经把你带

dào le lù dì jìn tóu sì zhī jiǎo yīng zuò de zhǐ
到了陆地尽头，四只脚应做的只

néng dào cǐ wéi zhǐ le shuō zhě mǎ er zhuǎn shén cháo hēi àn de sēn
能到此为止了。”说着，马儿转身朝黑暗的森

林奔去，留下小女孩儿站在海边。

yí tiáo dà guài yú cháo nǚ hái er yóu le guò lái xiǎo nǚ hái er shuō
一条大怪鱼朝女孩儿游了过来。小女孩儿说：

qǐng wèn nǐ néng bāng wǒ zhǎo dào tiān shàng de xīng xīng ma
“请问你能帮我找到天上的星星吗？”

yú er shuō xiǎo gū niang qí zài wǒ de bèi shàng lái ba xiǎo nǚ hái
鱼儿说：“小姑娘，骑在我的背上来吧。”小女孩儿
er qí zài yú bèi shàng tā mēn yóu guò dà hǎi lái dǎo le hǎi de jìn tóu hǎi
骑在鱼背上，他们游过大海。来到了海的尽头。海

jìn tóu de shàng kōng yǒu yí yàng dōng xì nà dōng xī yǒu hóng huáng lán lǜ
尽头的上空有一样东西，那东西有红、黄、蓝、绿
děng duō zhǒng yán sè héng kuà tiān jì yú er shuō xiǎo gū niang wǒ yǐ jīng
等多种颜色，横跨天际。鱼儿说：“小姑娘，我已经

bǎ nǐ dài dào méi yǒu jiē tǐ de tǐ zí qián le xiǎo nǚ hái er liú xià yú
把你带到没有阶梯的梯子前了。”小女孩儿溜下鱼

bèi yú zhuǎn shén yóu qu hěn kuài jiù bù jiàn le
背，鱼转身游去，很快就不见了。

xiǎo nǚ hái er fēi cháng hài pà tā kāi shǐ shùn zhe nà dōng xi wǎngshàng pá tā
 小女孩儿非常害怕，她开始顺着那东西往上爬。她
 pá ya pá ya dàn zěn me yě gòu bù dào tiān shàng de xīng xīng tā pá de yuè gāo
 爬呀，爬呀，但怎么也够不到天上的星星。她爬得越高，
 guāng xiàn yuè lái yuè liàng tā gǎn dǎo yǎn huā liáo luàn tū rán tā
 光线越来越亮，她感到眼花缭乱。突然她
 de jiǎo xià yī huá diào le xià lái tā wǎng xià diào ya diào
 的脚下一滑，掉了下来。她往下掉呀，掉
 ya diào ya yào bù shì tā péng dào zì jǐ wò shì
 呀，掉呀，要不是她碰到自己卧室
 de dì bǎn tā zhì jīn hái zài wǎng xià diào ne
 的地板，她至今还在往下掉呢！
 tā xǐng lái yī kàn yǐ jīng shì zǎo chén le
 她醒来一看，已经是早晨了。



亲亲晚安吻

星星为什么总是眨着“眼睛”？因为星星离我们很遥远，发出的光线要穿过地球表面包裹的大气层，才能到达地球。大气层有的地方厚，有的地方薄，这样光线就会被大气层挡回去一部分，所以，星光到达我们眼睛的时候，就会变得一闪一闪的，好像在眨眼睛似的。



小意达的花儿枯萎了，
为什么会这样呢？来听听会讲故事的学生是怎么说的呢？

Xiao Yi Da De Hua Er

小意达的花儿

[丹麦]安徒生

wǒ kě lián de huā er dōu sǐ le xiǎo yì dá shuō zuó tiān wǎnshàng tā men
“我可怜的花儿都死了！”小意达说。“昨天晚上他们
hái shì nà me měi lì xiǎn zài yè zi dōu chuí xià lai le zěn me huí shì ne xiǎo
还是那么美丽，现在叶子都垂下来了。怎么回事呢？”小
yì dá wèn yì gè zuò zài shā fā shàng de xué shēng nà ge xué shēng huì jiǎng fēi cháng dòng
意达问一个坐在沙发上的学生。那个学生会讲非常动
rén de gù shì huì jiǎn hěn yǒu qù de tú àn tā shì yì gè kuàilè de xué shēng
人的故事，会剪很有趣的图案。他是一个快乐的学生。

wèi shén me huā er jīn tiān xiǎn de méi yǒu jīng shen ne tā biān wèn biān zhǐ gěi
“为什么花儿今天显得没有精神呢？”她边问边指给
xué shēng kàn yì shù yǐ jīng kū wěi le de huā er
学生看一束已经枯萎了的花儿。

nǐ cāi tā men zuò le shén me xué shēng shuō wǒ cāi zhè xiē huā er zuó
“你猜他们做了什么？”学生说，“我猜这些花儿昨
yè qù cān jiā le yī gè wǔ huì yīn cǐ tā men jīn tiān bǎ tóu dōu chuí le xià lái
夜去参加了一个舞会，因此他们今天把头都垂了下来。”

kě shì huā er bù huì tiào wǔ ya xiǎo yì dá shuō
“可是花儿不会跳舞呀！”小意达说。

tā men kě huì tiào ne tiān yī hēi wǒ men shuì jiào le tā men jiù xìng gāo cǎi
“他们可会跳呢，天一黑，我们睡觉了，他们就兴高采



烈地跳起来。差不多每天晚上都有一个舞会。”学生说。

“那这些美丽的花儿在什么地方跳舞呢？”小意达问。

“你去过城门外的那座大宫殿里吗？夏天，国王就搬到那儿去住，那儿有最美丽的花园，里面有各色各样的花。你看到过那些天鹅吗？你抛给它们面包屑，它们就向你游来。美丽的舞会就是在那儿举行的。你相信我的话吧！”

“我昨天和妈妈还到那里去了呢！”小意达说，“可是那儿树上的叶子全都落光了，一朵花儿都没有！那

些花儿都到哪里去了呢？”

学生说：“他们都搬进宫里去了呀，因为国王和他的臣仆们迁到城里去了，这些花儿马上就从花园里跑进宫里去，在那儿欢乐地玩儿起来。两朵最美丽的玫瑰花坐上王位，当起花王和花后来。所有的红鸡冠花排在两边站着，弯着腰行礼，他们是花王的侍从。各种好看的花儿都来了，于是一个盛大的舞会就开始了。蓝色的紫罗兰就是小小的海军学生，他们把风信子和番红花称为小姐，跟她们一起跳舞。郁金香和高大的卷丹花是老太太，她们在旁监督着，

yào xiǎng wǔ huì kāi de hǎo dà jiā hái yào shǒu guī ju
要想舞会开得好，大家还要守规矩。”

bù guò xiǎo yì dá wèn zhè xiē huā er zài guó wáng de gōng lǐ tiào wǔ
“不过，”小意达问，“这些花儿在国王的宫里跳舞，
nán dào méi yǒu rén lái gān shé tā men ma
难道没有人来干涉他们吗？”

xū méi yǒu shéi zhī dào zhè jiàn shì dāng rán yǒu shí guǎn lǐ gōngdiàn de nà
“嘘，没有谁知道这件事。当然，有时管理宫殿的那
ge lǎo tóu er yè jiān huì dào nà lǐ qù yīn wèi tā zài nà lǐ shǒu yè zǒng dài zhe
个老头儿夜间会到那里去。因为他在那里守夜，总带着
yí dà bǎ yào shi huā er men yī tīng dào yào shi xiāng mǎ shàng jiù jìng xià lái duǒ
一大把钥匙，花儿们一听到钥匙响，马上就静下来，躲
dǎo nà xiē chángchuāng lián de hòu miàn qù bǎ tóu tōu tōu de shēn chū lái kàn nà ge
到那些长窗帘的后面去，把头偷偷地伸出来看。那个
lǎo tóu er huì qí guài de shuō yí wǒ wén dào le huā xiāng zěn me kàn bù dào huā
老头儿会奇怪地说：“咦？我闻到了花香，怎么看不到花
er a
儿啊？”

zhěng gè wǎnshàng xiǎo yì dà jiù yǐ mén xīn sì de xiāng zhe xué sheng duì tā shuō de
整个晚上，小意达就一门心思地想着学生对她说的
huà hòu lái tā zuān jìn bēi zǐ zhēng zhe shuāng yǎn tǎng xià mǎn nǎo zì xiǎng zhe
话。后来，她钻进被子，睁着双眼躺下，满脑子想着，
suǒ yǒu de huā er quán dōu zài guó wáng de chéng bǎo lǐ tiào wǔ nà ge jǐng xiàng gāi yǒu duō
所有的花儿全都在国王的城堡里跳舞，那个景象该有多
měi ya

亲亲晚安吻

那些闻起来香，看起来好看的花儿能吃吗？有些植物的花儿非常漂亮，但是却有剧毒。曼陀罗就是这样的植物，它的花儿十分美丽，却含有剧毒，靠得太近的话，闻着都有可能中毒呢！